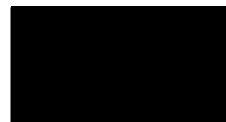


INPS  
GESTIONE COMMISSARIALE  
(D.M. 12 febbraio 2014 )



INPS - UFF. OO.CC. - Pervenuto il 17 MAR. 2014

DETERMINAZIONE n. **29** del **17 MAR. 2014**

Oggetto: *convenzione tra Inps e Formez PA per il supporto alla progettazione dello: "EuropeAid EU-China Social Protection Reform Project".*

#### IL COMMISSARIO STRAORDINARIO

**Visto** il Decreto legislativo n. 479 del 30 giugno 1994 e successive modificazioni;

**Visto** il D.P.R. 24 settembre 1997, n. 366;

**Visto** l'art. 7, comma 8, del decreto legge 31 maggio 2010, n. 78 convertito con modificazioni, dalla legge 30 luglio 2010, n. 122;

**Visto** l'art. 21, comma 1 del decreto legge 6 dicembre 2011, n. 201, convertito in legge 22 dicembre 2011, n. 214, che ha previsto la soppressione dell'INPDAP e dell'ENPALS, con decorrenza 1° gennaio 2012, e l'attribuzione delle relative funzioni all'INPS, che succede in tutti i rapporti attivi e passivi degli Enti soppressi;

**Vista** la direttiva del Ministero del Lavoro e delle Politiche Sociali del 28 dicembre 2011;

**Visto** il decreto di natura non regolamentare adottato in data 28 marzo 2013 dal Ministro del lavoro e delle politiche sociali di concerto con il Ministro dell'economia e delle finanze e con il Ministro per la pubblica amministrazione e la semplificazione, pubblicato nella Gazzetta Ufficiale, serie generale n. 135 del giorno 11 giugno 2013, che ha trasferito all'INPS le risorse strumentali, umane e finanziarie del soppresso Ente Nazionale di Previdenza e di Assistenza per i Lavoratori dello Spettacolo e dello Sport Professionistico (ENPALS), in attuazione dell'art. 21 comma 2 del Decreto Legge 6 dicembre 2011 n. 201;

**Visto** il decreto di natura non regolamentare adottato in data 5 luglio 2013 dal Ministro del lavoro e delle politiche sociali di concerto con il Ministro dell'economia e delle finanze e con il Ministro per la pubblica amministrazione e la semplificazione, pubblicato nella Gazzetta Ufficiale, serie generale n. 223 del giorno 23 settembre 2013, che ha trasferito all'INPS le risorse strumentali, umane e finanziarie del soppresso Istituto nazionale di previdenza per i dipendenti dell'amministrazione pubblica (INPDAP);

**Visto** il Decreto del Ministro del lavoro e delle politiche sociali, adottato, di concerto con il Ministro dell'economia e delle finanze, il 12 febbraio 2014, con il quale il Prof. Vittorio Conti è nominato, con i poteri attribuiti al Presidente dell'Istituto nazionale della previdenza sociale (INPS), Commissario straordinario dell'Istituto, fino alla nomina del nuovo Presidente dell'Istituto medesimo e, comunque, non oltre il 30 settembre 2014;

**Considerato** che l'Inps, con deliberazione dei partners europei del 21 novembre 2013, comunicata alla Delegazione dell'Unione Europea a Pechino in data 28 novembre 2013, è stato designato quale capofila del "Consorzio" deputato all'implementazione del progetto: *"Riforma del sistema di Protezione Sociale in Cina"*;

**Considerato** che il progetto, finanziato per 6,7 milioni di Euro dall'Unione Europea e per 1 milione di euro dalla Cina, è finalizzato a garantire alle autorità cinesi un supporto specialistico che contribuisca alla riforma del sistema di sicurezza sociale con particolare riguardo:

- allo sviluppo delle politiche del *welfare* in campo nazionale;
- alla definizione ed implementazione della normativa nazionale in materia di sicurezza sociale;
- alla supervisione del sistema di sicurezza sociale e gestione finanziaria delle prestazioni di sicurezza sociale;

**Rilevato** che la stesura del progetto in argomento e la sua realizzazione richiedono il ricorso a specifiche competenze tecnico-specialistiche presenti nelle strutture dell'Istituto;

**Atteso** che, conseguentemente, è stato costituito uno specifico gruppo di lavoro per il coordinamento e la realizzazione del progetto "EU-China Social Protection Reform Project" individuando nella persona del Dott. Gabriele Uselli il coordinatore del gruppo;

**Posto** che nell'ambito del predetto progetto è stato coinvolto, in qualità di partner, anche il Formez PA - Centro servizi, assistenza, studi e formazione per l'ammodernamento delle P.A;

**Valutato** che le attività internazionali rappresentano uno dei pilastri della *mission* del Centro stesso che interviene per:

- favorire lo scambio e l'adattamento di *know how* ed esperienze italiane nei principali settori di azione delle pubbliche amministrazioni;
- trasferire competenze e buone pratiche, italiane ed europee, al fine di rafforzare la modernizzazione e l'internazionalizzazione della Pubblica Amministrazione;
- supportare le Pubbliche Amministrazioni dell'UE e dei Paesi terzi nell'*Institution Building*;
- fornire assistenza tecnica e formazione ai Paesi in pre-adesione;
- collaborare con le strutture di formazione straniere per la Pubblica Amministrazione;
- creare canali di comunicazione tra paesi attraverso un linguaggio comune;

**Tenuto conto** che il suddetto Centro, attraverso il proprio Ufficio Attività Internazionali, è presente in oltre 20 Paesi con attività di assistenza tecnica e scambio di buone pratiche;

**Considerato**, altresì, che il Formez PA fornisce inoltre assistenza tecnica:

- alle Regioni italiane nella ideazione e gestione di progetti di cooperazione decentrata;
- al MAE DGMM (Mediterraneo e Medio Oriente) e DGEU (Paesi dell'Europa) per il sostegno alla realizzazione di programmi di cooperazione internazionale con le Regioni italiane;
- al MAE DGCS (Cooperazione allo Sviluppo);

**Preso atto** che i progetti di cooperazione internazionale finora sviluppati dal Centro hanno coinvolto i seguenti paesi:

- nuovi Paesi Membri dell'UE: Bulgaria, Estonia, Polonia, Repubblica Ceca, Romania, Slovacchia e Ungheria;
- Paesi del Sud-est Europa: Albania, Bosnia-Erzegovina, Montenegro e Serbia (candidati potenziali);
- Paesi in pre-adesione: Croazia, Macedonia, (candidati effettivi);
- Medio Oriente: Giordania, Iraq e Siria;
- Area del Mediterraneo: Algeria, Egitto, Marocco e Tunisia;
- altri Paesi: Argentina, RP Cina, Russia e Vietnam;

**Atteso** che in considerazione dell'elevata esperienza maturata da Formez PA in tema di gestione di progetti internazionali, si ritiene che detto Centro costituisca l'*unicum* che per qualità, professionalità esperienza e presenza a livello internazionale è in grado di supportare e fornire un contributo qualificato all'Istituto nel suo ruolo di *project leader* e di coordinatore del "Consorzio" internazionale;

**Considerato che** il ricorso alle specifiche professionalità del Formez PA, nell'ambito del progetto "*Riforma del sistema di Protezione Sociale in Cina*" appare un utile supporto per l'Istituto e pertanto si rende necessaria la stipula di apposita convenzione che avrà durata fino al primo luglio 2014, data presunta di avvio del progetto in Cina;

**Considerato** che la spesa, quantificata in Euro 30.000,00, IVA inclusa, viene imputata al capitolo di bilancio della UPB 5 - U1104030 - "Altre spese per l'acquisto di beni di consumo e servizi";

**Vista** la relazione predisposta sull'argomento dalla Direzione generale;

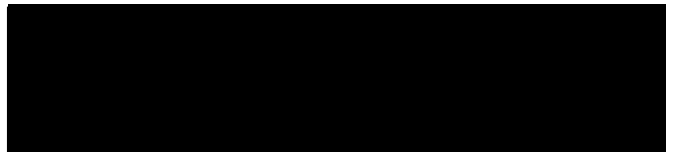
**Su** proposta del Direttore generale,

**DETERMINA**

di approvare l'allegato schema di convenzione, che costituisce parte integrante della presente determinazione.

La relativa spesa, quantificata in euro 30.000,00, IVA inclusa, viene imputata al capitolo di bilancio della UPB 5 - U1104030 così ridenominato " Altre spese per l'acquisto di beni di consumo e servizi", voce 27 -Oneri derivanti dalle attività di supporto specialistico alla realizzazione del progetto EU-China "Riforma del sistema di protezione sociale in Cina"-.

IL COMMISSARIO STRAORDINARIO  
Dott. Vittorio Guerriero Conti



**CONVENZIONE  
TRA  
INPS E FORMEZ PA  
PER IL SUPPORTO SPECIALISTICO AL PROGETTO  
“EUROPEAID EU-CHINA SOCIAL PROTECTION REFORM PROJECT”**

Con la presente scrittura privata,

**TRA**

L'Istituto Nazionale della Previdenza Sociale (di seguito denominato "Inps"), ente di diritto pubblico non economico, con sede centrale in Roma, Via Ciro il Grande n. 21, codice fiscale 80078750587, nella persona del Commissario straordinario, dott. Vittorio Guerriero Conti, legale rappresentante dell'Istituto;

**E**

Il Formez PA - Centro servizi, assistenza, studi e formazione per l'ammodernamento delle P.A., C.F. 80048080636 (di seguito denominato "Formez PA") – P.I. 06416011002, con sede in Roma a Viale Marx n. 15, nella persona del Presidente, dott. Carlo Flamment,

**Premesso che**

- L'Inps riconosce l'esperienza di Formez PA in tema di gestione di progetti internazionali e intende avvalersi del Suo qualificato contributo per il supporto alla progettazione dell'intervento da svolgersi in Cina di cui allo EuropeAid EU-China, Social Protection Reform Project.
- L'Inps, con deliberazione dei partners del 21 novembre 2013, comunicata alla Delegazione dell'Unione Europea a Pechino in data 28 novembre 2013, è stato designato quale capofila del "Consorzio" deputato all'implementazione del progetto nell'ambito del quale lo stesso Formez PA agirà in qualità di partner.
- L'Inps ritiene Formez PA unico soggetto che per qualità, professionalità esperienza e presenza a livello internazionale è in grado di supportare e fornire un contributo qualificato all'Istituto nel suo ruolo di project leader e di coordinatore del "Consorzio" internazionale, fermo restando che lo stesso Formez PA è stato coinvolto in qualità di partner nel progetto in parola.

**Tutto quanto premesso,  
le parti, come sopra rappresentate, convengono e stipulano quanto segue:**

**Art. 1  
( Oggetto )**

Il Formez PA si obbliga a supportare l'Inps nel ruolo di project leader e di coordinatore del "Consorzio" internazionale, di cui lo stesso Formez PA è parte ed al quale la Delegazione dell'Unione Europea con sede a Pechino ha affidato il progetto: "Riforma del sistema di Protezione Sociale in Cina".

In particolare, il Formez PA si impegna a curare:

- 1) l'organizzazione delle missioni in Cina ed in Europa finalizzate a definire le attività progettuali;
- 2) la programmazione delle attività sulla base delle indicazioni e delle esigenze espresse dalla Delegazione dell'Unione Europea e dai ministeri cinesi beneficiari dell'intervento;
- 3) la tenuta dei contatti con i partner del "Consorzio" e la distribuzione delle attività tra gli stessi;
- 4) la predisposizione del budget finale da presentare alla Delegazione dell'Unione Europea a Pechino;
- 5) la negoziazione con la Delegazione dell'Unione Europea di termini, condizioni e modalità di realizzazione del Progetto, così come descritte nei relativi documenti (Grant Application Form e relativi Budget, Logical Framework, Financial Identification Form);
- 6) la predisposizione e gestione del sito per il Progetto durante il periodo di validità della presente convenzione.

**Art. 2  
(Attività e relative modalità di svolgimento)**

Il Formez PA si obbliga nell'ambito delle attività connesse al progetto in parola:

- 1) a utilizzare un esperto senior europeo con esperienza pluridecennale nella gestione di programmi europei;
- 2) a utilizzare esperti cinesi da utilizzare per la gestione dei rapporti con le controparti;
- 3) a sostenere i costi degli interpreti italiano/inglese/cinese da impiegarsi negli incontri previsti nella fase di preparazione del progetto esecutivo sia in Cina che in Europa;
- 4) a sostenere i costi relativi agli autisti ed agli accompagnatori da impiegarsi nelle tre missioni a Pechino sino alla presentazione del Progetto;
- 5) a sostenere i costi di ospitalità dei partner del "Consorzio", dei rappresentanti dei ministeri cinesi beneficiari e della Delegazione dell'Unione Europea ove necessari.

**Art. 3  
(Termine di realizzazione delle attività)**

Il Formez PA si obbliga a realizzare entro il 1° luglio 2014 le attività di supporto alla progettazione da svolgere presso la sede di Roma di Formez PA, nonché attraverso missioni esplorative da svolgersi presso i Ministeri cinesi beneficiari del Progetto dell'Unione Europea.

#### **Art. 4.**

##### **(Gruppo di Lavoro e oneri relativi)**

Formez PA si obbliga ad impegnare, a proprie spese, nell'azione di supporto per la predisposizione e negoziazione del programma, le seguenti risorse:

- 1) Carlo Flamment, Presidente di Formez PA, con ruolo di supervisore del gruppo di lavoro e di coordinamento dei partner del "Consorzio";
- 2) Saveria Spezzano, Dirigente dell'Ufficio Attività Internazionali di Formez PA;
- 3) Giulio Artegiani, Responsabile dell'Ufficio Attività Internazionali di Formez PA;
- 4) Lucia Santuccioni, funzionario dell'Ufficio Attività Internazionali;
- 5) Mario Barca, funzionario dell'Ufficio Attività Internazionali;
- 6) Pina Marcolini, funzionario responsabile della Segreteria di Presidenza di Formez PA.

Le parti convengono che gli oneri per salari e contribuzione delle persone suindicate sono poste interamente a carico di Formez PA.

Le parti convengono, altresì, che Formez PA continuerà a cofinanziare le attività di cui al presente Accordo, impegnando le proprie risorse umane e partecipando con proprio personale alle missioni necessarie alla predisposizione del progetto ed alla negoziazione dello stesso con l'Unione Europea e con i singoli partner.

#### **Art. 5**

##### **( Condizioni economiche)**

Il Formez PA - al fine di realizzare le attività oggetto del presente Accordo - si obbliga a fornire l'impegno di propri esperti e funzionari e a coprire i costi relativi all'ospitalità dei partners stranieri a Roma, per un importo di € 15.000,00 (quindicimila/00).

L'Inps si obbliga a corrispondere a Formez PA l'importo di € 30.000,00 (trentamila/00) comprensivo di IVA, da accreditare al Formez PA in due tranches di pagamento:

- una prima tranche, pari al 50% dell'importo complessivo, da erogarsi entro 30 giorni dalla firma del presente atto;
- il saldo, da erogarsi ad avvenuta presentazione del programma esecutivo alla Delegazione Europea.

Le parti convengono che i pagamenti verranno corrisposti, a seguito di presentazione da parte di Formez PA di note di debito intestate a Inps, tramite versamento sul conto corrente presso Banca Intesa Sanpaolo S.p.A. Ag. 55 (ROMA), IBAN IT24 A030 6903 2861 0000 0300 001.

#### **Art. 6**

**(Registrazione)**

La presente Convenzione sarà registrata, solo in caso d'uso, con l'applicazione dell'imposta in misura fissa, ai sensi degli articoli 5 e 40 del T.U. delle disposizioni concernenti l'imposta del registro, approvato con Decreto del Presidente della Repubblica in data 26 aprile 1986 n. 131.

**Art. 7**

**(Durata)**

La presente Convenzione entra in vigore dalla data di sottoscrizione e ha durata fino al 1° luglio 2014, fatte salve eventuali proroghe concordate in forma scritta tra le parti.

**Art. 8**

**(Foro competente)**

Per le controversie che dovessero insorgere dall'interpretazione o dall'esecuzione della presente convenzione è competente in via esclusiva il Tribunale di Roma.

Roma,

Per l'INPS

Il Commissario straordinario  
Dott. Vittorio Guerriero Conti

Per il Formez PA

Il Presidente  
Dott. Carlo Flamment